

## АНАТОЛЬ ПОТЕМКОВСКИ

### ОБМАНЩИК

#### *Юмореска*

У меня перегорел утюг. Я внимательно осмотрел его, постучал пальцем тут и там, встряхнул несколько раз. Потом, полон оптимистических предчувствий, воткнул вилку шнура в штепсельную розетку. Утюг не нагревался.

Я вынужден был повторить снова те же самые операции, но... результат был прежним. Жена с иронией наблюдала за мной.

— Мужчина должен уметь отремонтировать утюг,— заметила она.

— Само собой разумеется,— согласился я с ней.

Завернув утюг в газету, я вышел из дому. Я намеревался отдать его в починку в первом попавшемся заведении по ремонту электроприборов.

Спустя час я находился в нужной мне мастерской.

— Мы можем принять в ремонт ваш утюг, — неохотно отвечал мне мастер.— Отремонтируем через шесть недель...

— О, бог ты мой!— воскликнул я.

— ...А ремонт будет стоить 120 злотых,— продолжал он.

Я взял утюг, распрощался и вышел: решил найти другую мастерскую. Но в следующей мастерской, куда я обратился, со мной даже не захотели разговаривать.

— Очередной прием электроприборов в ремонт у нас состоится в августе!— получил наконец я ответ.

В третьем месте мой утюг обещали отремонтировать за месяц, но это будет стоить 150 злотых!

Я не захотел согласиться с такими условиями.

Медленно пошел я по направлению к дому, неся в руках злосчастный утюг. Но встретившийся мне знакомый дал следующий совет:

— Есть тут один замечательный мастер по ремонту утюгов. Недалеко отсюда.

Очень честный...

«Очень честный» специалист встретил

меня вежливо. Он осмотрел утюг, понюхал его, постучал по нему пальцем.

— Завтра будет готов!— произнес он наконец.

— Вы шутите! — воскликнул я.

— Много возни с ним,— сказал специалист! показывая на утюг,— но если вам очень

срочно надо, то я могу отремонтировать его сразу же, при вас.

Забрав утюг, он удалился с ним в другую комнату. А через несколько минут вернулся оттуда с утюгом. При мне он включил его. Утюг был исправен!

— С вас — 85 злотых,— произнес специалист, заворачивая утюг в газету.

Неожиданно для самого себя я схватил его руку и... поцеловал.

— Вы — ангел!— со слезами на глазах пробормотал я.— И откуда только берутся такие замечательные мастера-электрики!

Специалист по утюгам нахмурился.

— Я вовсе не электрик,— смущаясь пояснял он. — Я даже не имею никакого понятия, что надо сделать для того, чтобы утюг был исправлен.

— Но ведь вы же его отремонтировали!

— Я — обманщик, — откровенничал «специалист». — За всю свою жизнь я не отремонтировал ни одного утюга... Я отдаю моим клиентам новые утюги, которые покупаю в магазине... На каждом утюге я зарабатываю 25 злотых. Таким образом я обворовываю общество...

— А много у вас бывает клиентов?

— Очень много: мастерские по ремонту электроприборов очень медленно выполняют заказ.

Перевод с польского.